

Italien-Vicenza: Kraftfahrzeugversicherungen

OJ S 77/2016 20/04/2016

Auftragsbekanntmachung – Sektoren

Dienstleistungen

Richtlinie 2004/17/EG

Abschnitt I: Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Società Vicentina Trasporti a r.l.

Postanschrift: Viale Milano 78

Ort: Vicenza

Postleitzahl: 36100

Land: Italien

Kontaktstelle(n): Monica Pretto

E-Mail: svt@svt.vi.it

Telefon: +39 0444223105

Fax: +39 0444327422

Internet-Adresse(n):Hauptadresse des Auftraggebers: www.svt.vi.itAdresse des Beschafferprofils: www.svt.vi.itElektronischer Zugang zu Informationen: www.svt.vi.it/amministrazione_trasparente**Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:**

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken: die oben genannten Kontaktstellen**Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen:** die oben genannten Kontaktstellen**I.2. Haupttätigkeit(en)**

Sonstige: trasporto pubblico locale

I.3. Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber**

Procedura aperta per l'affidamento della copertura assicurativa della responsabilità civile derivante dalla circolazione dei veicoli a motore e corpi veicoli terrestri.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 6: Finanzdienstleistungen a) Versicherungsdienstleistungen b)

Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte

Hauptort der Ausführung: Provincia di Vicenza.

NUTS-Code ITD32 Vicenza

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Servizio di copertura assicurativa della responsabilità civile derivante dalla circolazione dei veicoli a motore e «C.V.T.» per il periodo 30.6.2016-30.6.2018 con possibilità di rinnovo per ulteriori 12 mesi.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

66514110 Kraftfahrzeugversicherungen

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

II.1.8. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

L'importo a base d'asta ammonta a 900 000 EUR di premio complessivo annuo netto.
L'importo complessivo dell'appalto tenuto conto, che non tutti i mezzi entrano in copertura al 30.6.2016 e della possibilità di rinnovo per ulteriori 12 mesi ammonta a 2 500 000 EUR = (700 000 EUR per il primo anno, 900 000 EUR il secondo anno e 900 000 EUR per l'eventuale rinnovo di un ulteriore anno).
Geschätzter Wert ohne MwSt: 2 500 000 EUR

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja
Voraussichtlicher Zeitrahmen für nachfolgende Aufrufe zum Wettbewerb bei verlängerbaren Aufträgen:
in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Beginn 30.6.2016 Abschluss 30.6.2018

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

Cauzione provvisoria: 50 000 EUR pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto costituita con le modalità e nel rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 75 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.. La cauzione provvisoria dovrà garantire ai sensi dell'art. 38 comma 2 bis il versamento della sanzione pecuniaria di cui al punto 11.a del disciplinare di gara.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Finanziamento: L'appalto è finanziato con fondi di SVT Srl.

Pagamenti: I pagamenti saranno effettuati come specificato nel Capitolato.

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss
Ai sensi artt. 34 e 37 del D.Lgs. 163/2006 e del Disciplinare di gara.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Possono presentare offerta i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006, gruppi di coassicurazione ai sensi art. 1911 del codice civile, nonché i raggruppamenti e consorzi purché in possesso dei requisiti di capacità tecnica ed economica prescritti. Si applicano le disposizioni di cui agli artt. 35 36 e 37 del D.Lgs. 163 /2006. Ai sensi dell'art. 37 comma 2 del D.Lgs. 163/2006 si precisa che non sono previste prestazioni secondarie e pertanto è ammessa la sola partecipazione di raggruppamenti di tipo orizzontale.

I concorrenti della gara devono essere in possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 del D. Lgs. 163/2006 e dei requisiti di ordine generale previsti al punto 13 e 14 del Disciplinare di gara. E' richiesta l'iscrizione al registro Imprese presso la C.C.I.A.A. o equivalente registro professionale o commerciale del Paese di Stabilimento (in caso di mancata iscrizione va specificata la motivazione) e autorizzazione all'esercizio dell'attività assicurativa nel ramo RCA /CVT.

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Dichiarazione attestante che l'impresa dispone di un importo globale dei premi assicurativi nel ramo 10 Responsabilità veicoli terrestri riferito agli ultimi 3 esercizi approvati, non inferiore alla cifra complessiva di 50 000 000 EUR (euro cinquantamiloni).

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: nein

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

Niedrigster Preis

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim Auftraggeber

CIG 6665993770

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen

(außer DBS)

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

26.5.2016 - 12:00

IV.3.5. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Italienisch.

IV.3.6. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 180 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 26.5.2016 - 13:00

Ort

Uffici di Viale Milano 78 — 36100 Vicenza.

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

I legali rappresentanti delle imprese interessate oppure persone munite di specifica delega, loro conferita da suddetti legali rappresentanti.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

- 1) Dovranno osservarsi a pena di esclusione le indicazioni del Disciplinare di Gara;
- 2) Responsabile del Procedimento dr.ssa Monica Pretto;
- 3) Il contratto non conterrà la clausola compromissoria dell'arbitrato di cui all'art. 241 del D. Lgs. 163/2006;
- 4) Il Disciplinare di gara e relativi allegati, Il capitolato di polizza, le statistiche sinistri ed elenco dei mezzi in copertura sono disponibili presso il sito internet www.svt.vi.it alla sezione: Amministrazione Trasparente;
- 5) È previsto l'avvio della copertura assicurativa in via d'urgenza alle ore 24:00 del 30.6.2016, nelle more della stipula del contratto ai sensi dell'art. 11 comma 9 del D.Lgs. 163/2006.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto

Postanschrift: Cannaregio 2277/8

Ort: Venezia

Postleitzahl: 30121

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando di gara.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

15.4.2016